



KÜTTIGER

Nr. 39
25. September 2026
Erscheint jeden Freitag

ANZEIGER

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

Die Garage Ihres Vertrauens



Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen
Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken

bei Feuer
118  **FEUERWEHR
KÜTTIGEN**

www.feuerwehr-kuettigen.ch



Elektro Installationen · Starkstrom- und Schwachstrom
Solarstromanlagen · Telefon- und EDV-Anlagen

W+S Elektro AG · 5032 Aarau Rohr
062 834 60 60 · www.ws-ag.ch



AAREBAU



Flachdacharbeiten · Abdichtungen · Spenglerarbeiten

durch**DACH**t dicht

5024 Küttigen · Tel. 062 839 00 30 · info@aarebau.ch · www.aarebau.ch

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 27. September

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Vera Husfeldt
Mt 19, 23–30: Wie reich darf ich sein?
Kollekte: Heimgärten Aarau
Andreas Schib, Orgel
Wir empfangen Gäste aus Densbüren im Rahmen von Kirche unterwegs.

Donnerstag, 1. Oktober

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Burghard Förster

Sonntag, 4. Oktober

9.30 **Kirche unterwegs – wir besuchen den Gottesdienst in Densbüren**
Kirche Densbüren
Pfr. Marco Jaeschke
Kollekte: Schw. Verein für Schneller-Schulen

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 27. September

9.30 **Gottesdienst in Kirchberg/Küttigen**
mit Pfrn. Vera Husfeldt

Vereinsnachrichten

Chüttiger Landfraue

Backen: Fr, 23. Oktober und 13. November, 17 Uhr Bachhüsli. Chüttiger Rüebliamt: Sa, 31. Oktober. Wir hegen und pflegen unseren Rüebliplatz gemäss Chat. Interessierte sind immer herzlich willkommen, besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Erwachsenen-Kind-Turnen STV Küttigen

Jetzt anmelden für die neue Saison: freie Plätze in der Lektion am Do, 9.00–10.00 Uhr. Wir freuen uns auf dich und deinen Nachwuchs im Alter von 25 bis 4 Jahre. Start nach den Herbst- bis zu den Frühlingsferien. Alle Infos findest du unter stv-kuettigen.ch/sparten/nachwuchs/er-ki-turnen.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Mittwoch, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr. Dienstag,

8.00–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55. Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 8. Oktober ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen, und Do, 12. November ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach.

Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Gewerbeverein

Am 30. September ist Anmeldeschluss für den Curling-Event vom 23. Oktober 2026, anmelden über: www.gewerbe-kuettigen.ch/verein/anlaesse oder bei regi.degen@bluewin.ch.

Integrationskommission

Fr, 16. Oktober: 14.00–18.00 Uhr, und Sa, 17. Oktober, 9.00–12.00 Uhr Kleidertausch an der Hauptstr. 51, Küttigen, Eingang neben der Spielgruppe, Frauen-/Männer- und Kinderwinterkleider und Schuhe, inkl. Kaffee- und Kinderspielecke. Weitere Informationen und Kleiderannahme (bis 15. Oktober): 079 376 87 18.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 25. September, Gesamtprobe 18.45–20.00 Uhr.

Klimaplattform

Tipp #36: Selbst kleine Gärten sind wichtig für die Biodiversität! Die Vielfalt ist dabei umso grösser, je abwechslungsreicher der Garten ist. Bäume, Büsche, Asthaufen: Vielfalt schafft Vielfalt! Merkblätter und Tipps gibts unter birdlife.ch. Klimaplattform auch auf Instagram: Klimaplattform.krb.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 1. Oktober haben wir unseren Herbstanlass, es findet kein Turnen statt.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Do, 1. Oktober, 19.30 Uhr Gesamtprobe Aula Biberstein.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Es wird wieder geturnt: jeden Mi, von 14.45 bis 15.45 Uhr in der oberen Turnhalle Stock bis zu den Herbstferien am 26. September. Jedermann kann bei uns mitturnen und Kollegenschaft geniessen.

Schützengesellschaft Küttigen

Sa, 26. September, 9.00–12.00 Uhr und 13.30–16.00 Uhr sowie So, 27. September, 9.00–12.00 Uhr 42. Frickbergschiessen Freier-Schiessverein Frick, RSA Schluen in Oeschgen. So, 27. September, 9.00–12.00 Uhr Endschiessen, Talmatt.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

SP Küttigen-Rombach

Beim nächsten SP-Palaver vom Mi, 30. September blicken wir auf die Abstimmungsergebnisse zurück und palavern frei, wie es uns gefällt. Alle sind herzlich eingeladen in der Alten Mühle ab 19.30 Uhr. Schluss ca. 21.30 Uhr. Bei Fragen: Tel. Markus Schumacher (079 793 34 78).

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness/Reigentraining. Mo, TH Stock, 20.00 Uhr, Polysport. Di, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination/Reigentraining. Mi, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+/Reigentraining. Mi, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren/Reigentraining.

Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Liebe zukünftige Tänzerinnen und Tänzer. Wir, die Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen, proben ab dem 12. Januar wieder jeden Mo von 20.00–21.30 Uhr. Informationen zu unserem Verein findet ihr unter: trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com. Kommt einfach vorbei!

Badikommission / Marathonschwimmen

2026, ein Jahr der Rekorde im Schwimmbad Küttigen
47 Kinder (Rekord) (6–12 Jahre) haben 1 km und mehr geschwommen. Luca Haus, Luis Edion, Lynn Arcidiacono, Laura Gagulio, Lucian Amacker, Malon Sutter, Markus Roth, Mia Hofer, Mia Graf, Naren Aamadani, Noélia Böniger, Remo Siegrist, Saskia Otten, Jasmin Moser, Simon Moser, Lina Thut, Mona Thut, Timo Thut, Finn Thut, Chloé Balimann, Muriel Balimann, Lino Hert, Julia Wehrli, Aline Delabays, Luisa Delabays, Eline Graf, Leya Haussener, Lena Amsler, Kayra Ulucan, Janis Wehrli, Jakob Hagemann, Jakob Brunssen, Gabriel Ramel, Fabian Perrig, Emma Brandenburg, Elisa Herrigel, Elina Ackermann, Eline Dreier, Amos Baumeler, Malin Baumeler, Jrene Bornand, Elise Bornand, Elia Oberholzer, Eleonora Fluor, Annika Weniger, Valerio Werschler.

Auflistung der Rund-um-Küttigen-Schwimmer

14 km: Silja Wehrli, Yvonne Migliaretti, Olga Wehrli, Simon Bohler, Mathilda Brunssen, Johannes Brunssen, Patrizia Steinacher, Stefan Thut, Esther Balimann, Nadine Bolliger, Diana Schneider, Liam Schoch.

28 km: Cornelia Wächter, Ruth Affentranger, Heidi Lüthi, Rahel Mani, Marc Landolt.

42 km (Marathon): Noel Schoch, Eveline Ackermann, Claudia Burri, Daniela Thut, Helen Ekdahl, Claudia Gilgen, Franziska Honegger, Regula Walter, Marianne Geier, Heinz Wehrli, Myriam Delabays, Simone Graf, Jörg Senn, Annegret Blattner, Kurt Wullschlegler, Felix Bornand.

56 km und mehr: Philippe Schoch, Jael Oberholzer, Matthias Schmutz, Marianne Maurizzi, Pascal Reusser, Eveline Ottiger, Andrea Oetiker, Sandra Wehrli, Lukas Wehrli, Beatrice Dubach, Roland Camenzind, Elisabeth Jansco, Claudia Peter, Heike Hohnerkamp, Omar Ezbi, Karin Wehrli.

100 km und mehr: Silvia Fasel, Michael Frei, Herta Haas, Horst Schwan.

Allen herzliche Gratulation. Die Marathonschwimmer haben 2326 km (neuer Rekord) geschwommen. Das

entspricht der Distanz von Küttigen nach Rovaniemi (Finnland) am nördlichen Polarkreis (Luftlinie). Der Dank geht weiter an alle Schwimmer, die ihre geschwommenen Kilometer eingetragen haben. Der Kilometerzähler ist bei 3348 km stehengeblieben. Dies entspricht der Strecke (Luftlinie) von Küttigen zu den westlichen Inseln der Azoren. Wahrlich eine Schwimmsaison der Rekorde. Wir freuen uns jetzt schon auf 2027.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Personelles

Herr **Stefan Renggli** hat seine Stelle als Leiter Tiefbau per 31. Dezember 2026 gekündigt. Er arbeitet seit März 2021 im Dienste der Gemeinde Küttigen.

Der Gemeinderat hat die Kündigung mit Bedauern zur Kenntnis genommen.

Gemeinderat und Verwaltung bedanken sich bei Herrn Renggli für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Personelles

Herr **Markus Fankhauser** wurde als neuer Co-Musikschulleiter gewählt. Der Stellenantritt erfolgt am 1. Februar 2027.

Gemeinderat und Schule heissen Herrn Fankhauser herzlich willkommen.

Baubewilligungen haben erhalten

- **Einwohnergemeinde Küttigen**, Rombach; für Wasserversorgung Schwimmbad (Sanierung Quellwasserleitung), Parzellen Nrn. 7125, 7171, 8712, 9340 + 9179, Bollackerweg 30.

Gemeinderat Küttigen

Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Stengelin Alexander, 1989, deutscher Staatsangehöriger**
- **Stengelin Lina, 2023, deutsche Staatsangehörige**
- **Stengelin Mara Aurora, 2025, deutsche Staatsangehörige, alle wohnhaft in 5022 Rombach, Bibersteinerstrasse 41a**

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Gemeinderat Küttigen

Begegnungen beim Bauwagen Sommerabend für Jung und Alt mit Pétanque

Geniessen Sie mit uns einen gemütlichen Abend bei Spiel und Spass und Wurst vom Feuer **am Freitag, 2. Oktober 2026 ab 14.00 Uhr** am Kreuzweg/Schulhausweg Küttigen, bei jedem Wetter.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen!

Arbeitsgruppe Begegnung und Bewegung,
Fachstelle Alter

Waldarbeitstag Küttigen

Geschätzte OrtsbürgerInnen und EinwohnerInnen von Küttigen

Die Ortsbürgergemeinde Küttigen freut sich, Sie herzlich zu einem interessanten Vormittag im Wald einzuladen. Wir werden im Gebiet «Riepel» verschiedene Kleinstrukturen für Wiesel schaffen und das Gebiet weiter auflichten.

Der Arbeitstag findet in Zusammenarbeit mit dem Natur- und Vogelschutzverein Küttigen-Rombach statt.

Bei einem gemeinsamen Mittagessen stehen das gesellige Beisammensein und der Austausch unter den Teilnehmenden im Vordergrund.

Über die Durchführung werden wir auf der Homepage www.forst-jura.ch informieren.

Programm

Datum	Samstag, 17. Oktober 2026
Treffpunkt	8.00 Uhr bei der Postautohaltestelle Fischbach (wenige Parkplätze vorhanden)
Arbeitsende	12.00 Uhr
Kleidung	dem Wetter angepasste Kleidung, Arbeitshandschuhe, gutes Schuhwerk
Mittagessen	vor Ort oder im Holzschopf auf Rieden
Anmeldung	bis 14. Oktober 2026 an den Forstbetrieb Jura, 5018 Erlinsbach Telefon: 062 844 25 80 / 079 435 31 70 E-Mail: info@forst-jura.ch

Wir freuen uns auf einen geselligen Anlass im Freien.

Ortsbürgerkommission Küttigen,
Forstbetrieb Jura und
Natur- und Vogelschutzverein Küttigen-Rombach



Brennholz aus unserem Wald

Ob frisches oder trockenes Brennholz – bestellen Sie bequem online.

Frisches Brennholz
Bestellung bis **30. November 2026**

Trockenes Brennholz ab Holzschopf
Jederzeit bestellbar · Auslieferung jeweils mittwochs

Einfach QR-Code scannen und bestellen



www.forst-jura.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

Forstbetrieb Jura
Kilbigstrasse 10
5018 Erlinsbach
T 062 844 25 80
forst-jura.ch

Bestellen Sie bei uns CO₂-neutrale
Energie aus heimischen Wäldern.



www.forst-jura.ch

Maler Briner AG



Stefanie Briner · Distelbergstrasse 22 · 5000 Aarau · T 062 824 60 50 · www.maler-briner.ch

Wir gestalten Ihre Welt in Farbe.

Freude schenken...

Geschenkgutscheine des Gewerbevereins Küttigen

Gutscheine einlösen bei:

Aare-Apotheke, Rombach – **Alea Hearing AG**, Küttigen – **Amalia Batory**, Fusspflege & FRZ Massage Praxis, Küttigen – **APT Kaminfeger GmbH**, Erlinsbach – **Arnold Rahmenmanufaktur GmbH**, Rombach – **Aromasymphonie**, Rombach – **Arya AG**, Küttigen – **ASS Athletik-Sport-Studio GmbH**, Rombach – **Berner Gartenneugestaltung und -unterhalt**, Küttigen – **Blattform**, Aarau – **Blattner AG Elektroinstallationen**, Küttigen – **Blattner Getränke AG**, Küttigen – **Blütentanz**, Küttigen – **Chalet d'or Goldschmiedeatelier**, Rombach – **Chrämerlädli GmbH**, Aarau – **Coiffure Kettenbrücke**, Aarau – **Coiffure Fadi Messti**, Küttigen – **Coiffure Vogue**, Aarau – **Contess-Kosmetik**, Rombach – **Fahrschule Leuenberger GmbH**, Biberstein – **Fahrschule Urs Böller**, Küttigen – **Familientrauerbegleiterin-Nanz**, Rombach – **Future-Planet AG**, Küttigen – **Gasthof zum Schützen AG**, Aarau – **Gebrüder Wehrli Holzbau GmbH**, Küttigen – **Genussmarkt GmbH**, Rombach – **Gürber Keramik Manufaktur**, Küttigen – **H + B Geier GmbH**, «Geier's Hoflädli», Küttigen – **Hächler Martin Vermögensverwaltung**, Küttigen – **Hotel Ascott / Community Tannebächli**, Rombach – **Jemako Brigitte Graf**, Küttigen – **Jemako Regula Degen**, Biberstein – **Kafi Dorf**, Küttigen – **Lehnert AG**, Teich- und Poolcenter, Wöschnau – **Maurer Malerei & Werbetechnik AG**, Aarau – **Medicare AG**, Küttigen – **Medienart Group AG**, Aarau – **Metzgerei Speck GmbH**, Aarau Rohr – **Mode Boutique Brigitte Bürgisser**, Aarau – **Napoli Stories by Kreuz**, Küttigen – **Natura Drogerie Küttigen**, Küttigen – **Naturheilpraxis TEN Cornelia Widmer**, Aarau – **Passbeizli GmbH**, Asp – **Podologie 2FOOT**, Küttigen – **Ralf Schäfer Kunden-Gärtner / Garten-Service**, Küttigen – **Restaurant Traube Küttigen AG**, Küttigen – **Ristorante La Pergola GmbH**, Biberstein – **Ruf Entfeuchtungs AG**, Küttigen – **Schuh Wehrli & Schuh Treff**, Aarau – **Silenzi Gesundheitscenter**, Küttigen – **Spielmann Duschen GmbH**, Rombach – **TopPharm Apotheke**, Küttigen – **Vorhangatelier & vieles mehr**, Küttigen – **Wehrli Weinbau AG**, Küttigen – **Wernli Performance GmbH**, Restaurant Jura, Asp – **Zebrabird.ch Beat Wormstetter**, Rombach

Kaufen der Gutscheine bei:

Aare-Apotheke, Rombach – **Clientis Bank Aareland**, Küttigen – **Natura Drogerie**, Küttigen – **TopPharm Apotheke**, Küttigen – **Wehrli Weinbau AG**, Küttigen

Und bei über 40 Mitgliedern des Gewerbevereins Küttigen einlösbar.

Sind Sie eine pflichtbewusste, fröhliche Person, die es gerne sauber hat, haben sie gute Deutschkenntnisse? Dann sind Sie diejenige Person, die wir suchen in unserem Team in der Kaisermatttechnologie.

Wir suchen und freuen uns auf sie

1 Reinigungskraft, Anstellung ca. 15% plus Ferienablösung

Arbeitstage / Zeit nach Absprache

Melden Sie sich unter 062 867 92 92 oder e.senn@lifa.ch

Verlangen Sie Frau Elisabeth Senn

acco ag, Kaisermatt 3, 5026 Densbüren



**Holzbau
Bedachung
Fassadenbau**

HANS BLATTNER AG

4663 Aarburg
Privat Küttigen

Tel. 062 791 54 84
Tel. 062 827 14 79

- Zimmerarbeiten
- Holzsystembau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudeisolationen
- Eternitfassaden
- Holzfassaden
- Hausbockbekämpfung

www.holzbau-blattner.ch

Schafft Mehrwert

Engineering • Heizung
Lüftung • Klima • Sanitär

qube ag

Vorburger

— G E B Ä U D E T E C H N I K —

Hauptstrasse 15 • 5032 Aarau Rohr
062 834 33 33 • vorburgerag.ch